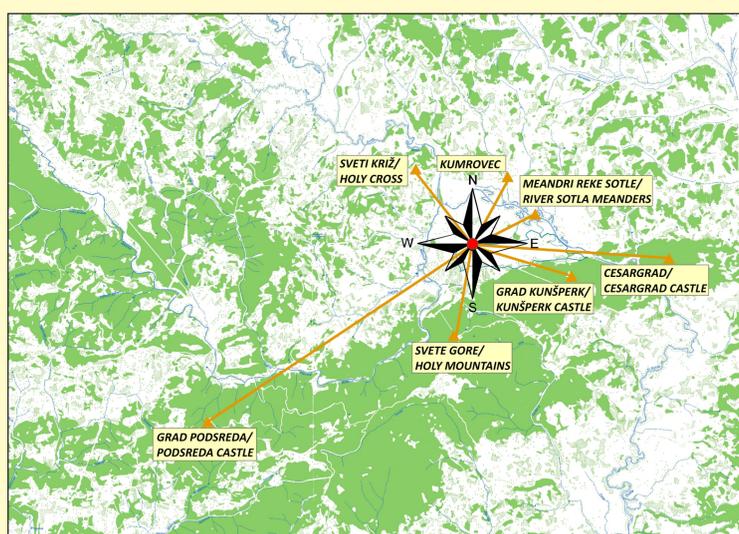


KRAJINSKA PESTROST OBČINE BISTRICA OB SOTLI.

Pokrajina občine Bistrica ob Sotli je reliefno pestra z nadmorsko višino nad 500 metri, ki se postopno znižuje v ravninski svet ob Sotli. Značilnost območja je ohranjena ekstenzivna kulturna krajina z mozaikom različnih življenjskih prostorov, kjer se prepletajo manjše vasi in domačije s travniškimi visokodebelnimi sadovnjaki, travniki, njivami, mejicami, vinogradi, gozdnimi robovi in večjimi gozdnimi površinami. Krajinska pestrost je osnova za izjemno pestrost rastlinskih in živalskih vrst.



Spoštovani popotnik!

Poglej naokoli in začuti pestrost pokrajine okrog Bistrice ob Sotli. Uzrl boš: Kunšperški grad, grad Podsreda, Sveti križ, Kumrovec, Cesargrad, Svete gore, meandre reke Sotle in Kunšperško polje.

Dear traveller!

Look around and feel the diversity of the Bistrica ob Sotli landscape. You will see: Kunšperk Castle, Podsreda castle, the villages of Sveti križ and Kumrovec, Cesargrad Castle, the Svete gore (Mountain), the meanders of the Sotla river and the Kunšperško polje (field).

LANDSCAPE DIVERSITY OF THE BISTRICA OB SOTLI MUNICIPALITY

The landscape of the Bistrica ob Sotli municipality is diverse with altitudes over 500m, gradually descending to the lowland areas along the Sotla River. Characteristically for the area is the preserved extensive cultural landscape with a mosaic of different habitats, where small villages and farms with meadow orchards, meadows, fields, hedges, vineyards, forest edges, and larger forest areas intertwine. The landscape diversity is the foundation for the incredible biodiversity of the plant and animal species.



KOZJANSKO

posebno varstveno območje Natura 2000 (SPA, SI5000033)

Kozjanski visokodebelni travniški sadovnjaki avtohtonih in tradicionalnih sort sadja spadajo v območje Natura 2000. Sadne vrste v takšnih sadovnjakih vključujejo jabolane, hruške, slive, marelice, češnje, orehe, lešnike in bezeg. Visokodebelne sorte so bolj odporne na bolezni in škodljivce, kar pomeni, da uporaba fitofarmaceutskih sredstev ni potrebna in so primerne za skladiščenje.

V visokodebelnih travniških sadovnjakih najdemo številne vrste ptic gnezdičk in duplaric. Kozjansko je najboljšo območje v Sloveniji za vrste pogorelček, vijeglavka in veliki skovik. Za vrste pivka, črna žolna in rjavi srakoper pa Kozjansko predstavlja eno od območij z izstopajočo razširjenostjo v Sloveniji.

KOZJANSKO

Special Protection Area Natura 2000 (SPA, SI5000033)

The tall meadow orchards growing the original and traditional fruit varieties in the Kozjansko Region are in the Natura 2000 area. Fruit varieties in such an orchard include apples, pears, plums, apricots, cherries, walnuts, hazelnuts, and elder trees. The tall varieties are more resistant to disease and pests which means that the use of pesticides is not necessary, and the fruits are suitable for storage.

In the tall meadow orchards, you can find numerous species of nesting and cavity-nesting birds. The Kozjansko Region is the best habitat in Slovenia for species like the Common Redstart, Wryneck, and Eurasian Scops Owl. In the Kozjansko Region, species like the Grey-headed Woodpecker, Black Woodpecker, and Red-backed Shrike have one of the highest population densities in Slovenia.



Visokodebelne hruške pri Bistrici ob Sotli



Pogorelček (*Phoenicurus phoenicurus*)



Vijeglavka (*Jynx torquilla*)



Lišček (*Carduelis carduelis*)



Zelena žolna (*Picus viridis*)



Veliki detel (*Dendrocopos major*)



Zelenec (*Carduelis chloris*)

Vrste:

A236 – črna žolna (*Dryocopus martius*)
A234 – pivka (*Picus canus*)
A274 – pogorelček (*Phoenicurus phoenicurus*)
A338 – rjavi srakoper (*Lanius collurio*)
A072 – sršenar (*Pernis apivorus*)
A072 – velika uharica (*Bubo bubo*)
A214 – mali skovik (*Otus scops*)
A233 – vijeglavka (*Jynx torquilla*)



Species

A236 – Black Woodpecker (*Dryocopus martius*)
A234 – Grey-headed Woodpecker (*Picus canus*)
A274 – Common Redstart (*Phoenicurus phoenicurus*)
A338 – Red-backed Shrike (*Lanius collurio*)
A072 – European Honey-buzzard (*Pernis apivorus*)
A072 – Eagle Owl (*Bubo bubo*)
A214 – Eurasian Scops Owl (*Otus scops*)
A233 – Wryneck (*Jynx torquilla*)